

中外学生学习搭档结成网络平台的分析与建议

◆李雨轩

(大连外国语大学日语学院 116000)

摘要:众所周知,要想掌握并且运用好一门外语,和自己学习的语种的母语者进行交流是不可或缺的,大力发展中外留学生以及留学生之间的交流,还能够有效拉动高校的国际化发展。如何建设一个安全和方便的互联网平台,在能提高外语学习效率,导入目的语语言文化的同时,又能实现母语文化的输出,是我们一直在研究的课题。认识到大力发展中外留学生以及留学生之间的交流,能够有效拉动高校的国际化发展。

关键词:语言学习者;文化交流;中外留学生;大数据;互联网平台;创新

中外留学生交流平台的重要性

语言是人类最重要的交际工具,能够运用所学语种与外国人进行流畅的交流是语言学习者必不可少的素质,可实际上在生活中能够让我们充分锻炼自己的口语表达能力的机会实在有限,我们组的这项研究项目旨在将我们从课本上学到的知识与日常的交流融会贯通,能够让在大学尤其是外国语学院中学习的语言者能够好好利用身边的资源,并能够在切切实实的运用中打破教材固有的经典性和知识性,在和留学生实时线上线下相互交流的过程中,既能做到学以致用,巩固已学知识,提高表达能力,激发学习兴趣,又能将汉语文化在潜移默化中传播开来,在语言交流的同时,又能加深我们对对方国家的文化、习俗、生活习惯方面的理解。

以国家制定的对外政策为背景和动力,外语学习的重要性也日益凸显,同时语言文化也愈来愈发挥其在国际舞台上的外交作用,各大院校也顺应发展潮流,掀起了学语言的热潮,语言工具型的应用软件在市场前景的发展也颇受瞩目。纸上得来终觉浅,在信息化高速发展的当下,大数据平台可以集齐四面八方的资源,语言文化的交流也更具有移动性和针对性,使我们对国外新兴的潮流文化有所认识和了解,这些都能在沟通中感受。同时,一个资源丰富的中外学生交流平台不仅能够培养外语学习者的国际视野,还能提高他们的知识储备以及扩大跨越本国的视线,把思维方式由单一转向多元,充分吸收本国与异国的知识文化,取其精华,去其糟粕。

中外留学生交流平台的可行性

在大数据时代,以互联网为媒介的学习平台愈来愈普遍,所以从我们自身作为外语学习者的需求出发,我们认为通过外语搭档交流平台,外语学习者能够获得更多超越书籍的知识量,也能满足外语学习者在语言学习中对交互性和参与性的需求。同时,在交流后的核心归纳也能帮助学习者们对自己近期的学习有较为客观的反馈。

相比较于传统的书本教育,线上交流的学习方式更为灵活,同时也容易传播更广,受众更广,在市场发展中也更受欢迎。如今手机 APP 和微信公众号广为应用在各领域的学习上,一个具有广泛资源和核心信息,并且能为广大语言学习者提供前所未有的安全便捷的学习交流平台,我们也希望这个外语学习交流平台能够更让大范围地推广,帮助到更多的外语学习者,使他们能够在平台当中充分利用资源,以及提升自己的语言交际能力。利用手机等当代大学生随身携带的移动工具为媒介进行学习,还能够帮助到那些喜欢在网络上交流,平时却怯于表达自己想法,不善于当面与人沟通的学习者们,还有助于他们打破心理障碍。通过网线隔着屏幕结交外国学习者,不仅可以提升双方的语言学习的积极性,还可以加强双方的实际运用语言的能力。同时,一个兼具查阅单词和聊天软件的功能的交流平台,在使用者遇到语法或生词困难时,可以随时查阅或向平台上的学习者求助,这等可以让语言学习者们的知识得到共享。

网络平台沟通的执行力

已成为继报纸、广播、电视之后的“第四媒体”的互联网,它的发展无疑是对传统教育开启了新的挑战,同时也带来了巨大影响的冲击。众所周知,语言学习重在交流贯通,而开放式的交

流平台不仅能极大地改善中外交流生“交”而不“流”的尴尬现状,还能避免他们在初次见面时的紧张和拘礼。虽然在此同时网络平台也存在着不可忽视的安全隐患和弊端,但是网络的冲击并非只有负面影响。作为交流平台创新者,我们既要看到网络“糟粕”的一面,更要认识其推进教育发展的闪光之处。我们要善于因势利导,有针对性地扬长避短,使网络在大学生教育中“物尽其用”。迎合大学生的学习特点,可以利用建立论坛,聊天群等学生们喜欢的沟通方式,这样能够大大缩减信息传播的环节中的信息失真,和确保在关键性工作中,能够保持信息的准确性和工作的高效性。

中外留学生交流平台成功的必然性

语言专业的同学有与对应国家留学生交流学习的需要,为了更好地了解相对应的国家,更好地提高和改善自己专业的学习,有一个留学生做学习搭档是非常有必要的。在外语院校里留学生数量较多,用户资源较为丰富,来自众多不同的国家的国外友人也对中国和中国的汉语文化的了解学习有很大诉求,还有利于调查情况,促进项目实施。运用现代网络技术的快速便捷,从交流平台 APP 的形式出现更容易受青年学生的欢迎,参与方式简单方便,负责人员易于做大数据的统计,持续改善此项目,更好地及时完善补充平台的内容。学校里有前辈和留学生组成学习搭档并成为朋友的先例,美国名校麻省理工学院也有类似的交流媒介,对于对方国家有更好了解,对以后的学习和留学生活都有很大的帮助。

面向客户,我们一边交流,一边学习,而面对自身在学习上需要更进一步的地方,我们选择多于各国老师沟通,向他们请教语言上的差异、各国不同的文化。同时,我们还灵活使用校内已有的学习条件,在学校官网浏览有助于增长知识的书籍、报刊一系列研究学术必不可少的内容。国家给予的创业基金也是我们离成功更进一步的一大原因,宣传使更多人注意到我们的项目,让我们不用离开校园也能被大连各大高校认识。

当今世界,物质生活发展迅速,人们最需要的是独特的、精神上的生活。无数的企业,甚至是某些五百强企业也开始有投资于教育行业的趋势。时代在变化,在国家政策的提倡下和刚刚结束的“两会”中,我们也不难看出,教育才是世界的主流产业。

参考文献:

- [1]《中外留学生的交流现状的分析研究》;
- [2]《传播与接受:跨文化传播视角下华留学生教育研究》;
- [3]《日本文部科学省组集留学生交流点》;

基金项目:本文得到大连外国语大学学生创新创业训练计划项目(201810172274“渡语桥”——外语专业大学生与留学生结成网络学习搭档的交流平台)的资助。

